

PHILIPS



STV

21 PT 351A



PHILIPS

Table of TV frequencies.
Frequenzstabelle der Fernsehsektoren.
Liste des fréquences des émetteurs.
Frequenzstabelle TV-Zenders.
Tabela de frekvencije de las transmisoras.
Lista de las frecuencias de las emisoras.
Lista des fréquences des émetteurs.
Liste over TV sendeme.
Tabell over TV-frekvenser.

EUROPE

CHANNEL	FREQ (MHz)
E2	48.25
E3	49.25
E4	50.25
E5	51.25
E6	52.25
E7	53.25
E8	54.25
E9	55.25
E10	56.25
E11	57.25
E12	58.25
E13	59.25
E14	60.25
E15	61.25
E16	62.25
E17	63.25
E18	64.25
E19	65.25
E20	66.25
E21	67.25
E22	68.25
E23	69.25
E24	70.25
E25	71.25
E26	72.25
E27	73.25
E28	74.25
E29	75.25
E30	76.25
E31	77.25
E32	78.25
E33	79.25
E34	80.25
E35	81.25
E36	82.25
E37	83.25
E38	84.25
E39	85.25
E40	86.25
E41	87.25
E42	88.25
E43	89.25
E44	90.25
E45	91.25
E46	92.25
E47	93.25
E48	94.25
E49	95.25
E50	96.25
E51	97.25
E52	98.25
E53	99.25
E54	100.25
E55	101.25
E56	102.25
E57	103.25
E58	104.25
E59	105.25
E60	106.25
E61	107.25
E62	108.25
E63	109.25
E64	110.25
E65	111.25
E66	112.25
E67	113.25
E68	114.25
E69	115.25
E70	116.25
E71	117.25
E72	118.25
E73	119.25
E74	120.25
E75	121.25
E76	122.25
E77	123.25
E78	124.25
E79	125.25
E80	126.25
E81	127.25
E82	128.25
E83	129.25
E84	130.25
E85	131.25
E86	132.25
E87	133.25
E88	134.25
E89	135.25
E90	136.25
E91	137.25
E92	138.25
E93	139.25
E94	140.25
E95	141.25
E96	142.25
E97	143.25
E98	144.25
E99	145.25
E100	146.25

EASTERN EUROPE

CHANNEL	FREQ (MHz)
R1	49.75
R2	50.75
R3	51.75
R4	52.75
R5	53.75
R6	54.75
R7	55.75
R8	56.75
R9	57.75
R10	58.75
R11	59.75
R12	60.75
R13	61.75
R14	62.75
R15	63.75
R16	64.75
R17	65.75
R18	66.75
R19	67.75
R20	68.75
R21	69.75
R22	70.75
R23	71.75
R24	72.75
R25	73.75
R26	74.75
R27	75.75
R28	76.75
R29	77.75
R30	78.75
R31	79.75
R32	80.75
R33	81.75
R34	82.75
R35	83.75
R36	84.75
R37	85.75
R38	86.75
R39	87.75
R40	88.75
R41	89.75
R42	90.75
R43	91.75
R44	92.75
R45	93.75
R46	94.75
R47	95.75
R48	96.75
R49	97.75
R50	98.75
R51	99.75
R52	100.75
R53	101.75
R54	102.75
R55	103.75
R56	104.75
R57	105.75
R58	106.75
R59	107.75
R60	108.75
R61	109.75
R62	110.75
R63	111.75
R64	112.75
R65	113.75
R66	114.75
R67	115.75
R68	116.75
R69	117.75
R70	118.75
R71	119.75
R72	120.75
R73	121.75
R74	122.75
R75	123.75
R76	124.75
R77	125.75
R78	126.75
R79	127.75
R80	128.75
R81	129.75
R82	130.75
R83	131.75
R84	132.75
R85	133.75
R86	134.75
R87	135.75
R88	136.75
R89	137.75
R90	138.75
R91	139.75
R92	140.75
R93	141.75
R94	142.75
R95	143.75
R96	144.75
R97	145.75
R98	146.75
R99	147.75
R100	148.75

Tabell över TV-frekvenser.
TV-taajuustaulukko.
Κατάλογος συχνότητων ηχητών.
Список частот передатчиков.
A televízió-adóállomások frekvenciáinak a táblája.
Lista częstotliwości stacji nadawczych.
Seznam frekvencijskih pismen vysilačov.
Zoznam frekvencijských pásiem vysilačov.

FRANCE

CANAL	FREQ (MHz)
2	56.75
3	57.75
4	58.75
5	59.75
6	60.75
7	61.75
8	62.75
9	63.75
10	64.75
11	65.75
12	66.75
13	67.75
14	68.75
15	69.75
16	70.75
17	71.75
18	72.75
19	73.75
20	74.75
21	75.75
22	76.75
23	77.75
24	78.75
25	79.75
26	80.75
27	81.75
28	82.75
29	83.75
30	84.75
31	85.75
32	86.75
33	87.75
34	88.75
35	89.75
36	90.75
37	91.75
38	92.75
39	93.75
40	94.75
41	95.75
42	96.75
43	97.75
44	98.75
45	99.75
46	100.75
47	101.75
48	102.75
49	103.75
50	104.75
51	105.75
52	106.75
53	107.75
54	108.75
55	109.75
56	110.75
57	111.75
58	112.75
59	113.75
60	114.75
61	115.75
62	116.75
63	117.75
64	118.75
65	119.75
66	120.75
67	121.75
68	122.75
69	123.75
70	124.75
71	125.75
72	126.75
73	127.75
74	128.75
75	129.75
76	130.75
77	131.75
78	132.75
79	133.75
80	134.75
81	135.75
82	136.75
83	137.75
84	138.75
85	139.75
86	140.75
87	141.75
88	142.75
89	143.75
90	144.75
91	145.75
92	146.75
93	147.75
94	148.75
95	149.75
96	150.75
97	151.75
98	152.75
99	153.75
100	154.75

ITALY

CANALE	FREQ (MHz)
A	53.75
B	54.75
C	55.75
D	56.75
E	57.75
F	58.75
G	59.75
H	60.75
I	61.75
J	62.75
K	63.75
L	64.75
M	65.75
N	66.75
O	67.75
P	68.75
Q	69.75
R	70.75
S	71.75
T	72.75
U	73.75
V	74.75
W	75.75
X	76.75
Y	77.75
Z	78.75
AA	79.75
AB	80.75
AC	81.75
AD	82.75
AE	83.75
AF	84.75
AG	85.75
AH	86.75
AI	87.75
AJ	88.75
AK	89.75
AL	90.75
AM	91.75
AN	92.75
AO	93.75
AP	94.75
AQ	95.75
AR	96.75
AS	97.75
AT	98.75
AU	99.75
AV	100.75
AW	101.75
AX	102.75
AY	103.75
AZ	104.75
BA	105.75
BB	106.75
BC	107.75
BD	108.75
BE	109.75
BF	110.75
BG	111.75
BH	112.75
BI	113.75
BJ	114.75
BK	115.75
BL	116.75
BM	117.75
BN	118.75
BO	119.75
BP	120.75
BQ	121.75
BR	122.75
BS	123.75
BT	124.75
BU	125.75
BV	126.75
BW	127.75
BX	128.75
BY	129.75
BZ	130.75
CA	131.75
CB	132.75
CC	133.75
CD	134.75
CE	135.75
CF	136.75
CG	137.75
CH	138.75
CI	139.75
CJ	140.75
CK	141.75
CL	142.75
CM	143.75
CN	144.75
CO	145.75
CP	146.75
CQ	147.75
CR	148.75
CS	149.75
CT	150.75
CU	151.75
CV	152.75
CW	153.75
CX	154.75
CY	155.75
CZ	156.75
DA	157.75
DB	158.75
DC	159.75
DD	160.75
DE	161.75
DF	162.75
DG	163.75
DH	164.75
DI	165.75
DJ	166.75
DK	167.75
DL	168.75
DM	169.75
DN	170.75
DO	171.75
DP	172.75
DQ	173.75
DR	174.75
DS	175.75
DT	176.75
DU	177.75
DV	178.75
DW	179.75
DX	180.75
DY	181.75
DZ	182.75
EA	183.75
EB	184.75
EC	185.75
ED	186.75
EE	187.75
EF	188.75
EG	189.75
EH	190.75
EI	191.75
EJ	192.75
EK	193.75
EL	194.75
EM	195.75
EN	196.75
EO	197.75
EP	198.75
EQ	199.75
ER	200.75
ES	201.75
ET	202.75
EU	203.75
EV	204.75
EW	205.75
EX	206.75
EY	207.75
EZ	208.75
FA	209.75
FB	210.75
FC	211.75
FD	212.75
FE	213.75
FF	214.75
FG	215.75
FH	216.75
FI	217.75
FJ	218.75
FK	219.75
FL	220.75
FM	221.75
FN	222.75
FO	223.75
FP	224.75
FQ	225.75
FR	226.75
FS	227.75
FT	228.75
FU	229.75
FV	230.75
FW	231.75
FX	232.75
FY	233.75
FZ	234.75
GA	235.75
GB	236.75
GC	237.75
GD	238.75
GE	239.75
GF	240.75
GG	241.75
GH	242.75
GI	243.75
GJ	244.75
GK	245.75
GL	246.75
GM	247.75
GN	248.75
GO	249.75
GP	250.75
GQ	251.75
GR	252.75
GS	253.75
GT	254.75
GU	255.75
GV	256.75
GW	257.75
GX	258.75
GY	259.75
GZ	260.75
HA	261.75
HB	262.75
HC	263.75
HD	264.75
HE	265.75
HF	266.75
HG	267.75
HH	268.75
HI	269.75
HJ	270.75
HK	271.75
HL	272.75
HM	273.75
HN	274.75
HO	275.75
HP	276.75
HQ	277.75
HR	278.75
HS	279.75
HT	280.75
HU	281.75
HV	282.75
HW	283.75

Over dit handboek

De TV/VIDEO is eenvoudig te bedienen. U kunt de referentie-kaart gebruiken voor een korte uitleg van de toetsen op de afstandsbediening.

Voor gedetailleerde informatie over alle functies, kunt u dit handboek lezen.

- Een cirkel voor een zin, betekent dat u iets moet doen.
- Een pijl voor een zin geeft het resultaat aan van wat u gedaan heeft.

Cursive tekst (zoals deze)
geeft extra informatie.

Inhoudsopgave

Vorbereiding	2
Installatie - Vastleggen TV-programma's	4
Dagelijks gebruik van de TV/VIDEO	6
Speciaal gebruik van de TV/VIDEO	11
Diversen	14
Speciale videorecorder-functies	17
Toetsen en Display van de TV/VIDEO	22
Teletekst	24
Handmatig vastleggen	26
Extra aansluitmogelijkheden	28
Reinigen van de TV/VIDEO	29
Tips	30

Milieu informatie

Uw TV bevat materialen die gerecycled en hergebruikt kunnen worden. Bij afhandelen kunnen gespecialiseerde bedrijven uw TV demonteren om er de materialen die hergebruikt kunnen worden uit te halen. Op die manier komt er ook minder materiaal op de vuilnisbelt terecht.

Informeer s.v.p. naar de plaatselijke regels voor het wegdoen van oude TV's.

Voorbereiding

Voordat u begint

Na de aanschaf raden wij u aan om 1-2 uur te wachten alvorens de videorecorder te gaan gebruiken, dit om te voorkomen, dat eventuele schade aan de band ontstaat, veroorzaakt door vocht in de TV/VIDEO.

TV/VIDEO opstellen

- Plaats de TV/VIDEO op een stevige ondergrond.
- Voor ventilatie tenminste 5 cm ruimte vrijlaten rondom het toestel.
- Plaats geen voorwerpen op de TV, om onzekere situaties of een foutieve werking te voorkomen.

Voor een goede geluidskwaliteit voldoende ruimte vrijlaten rondom de TV/VIDEO.

- Indien aanwezig, de beschermende folie van het scherm/display/klepje verwijderen.

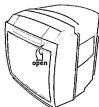
Netspanning controleren

Deze TV/VIDEO werkt op een netspanning van 220/240V~ 50 Hz. Raadpleeg uw handelaar indien de netspanning afwijkt.

Klepje bedieningspaneel openen

- Open het klepje door op de toets open rechts van het klepje te drukken.
- Achter het klepje bevinden zich het lokale toetsenbord van de TV/VIDEO en tevens het cassettevak.

U kunt de TV/VIDEO bijna geheel bedienen met de afstandsbediening. Alleen voor het verwijderen van de cassette moet u de uitwerptoets (eject)  op het lokale toetsenbord indrukken.



Aansluitingen

Antenne aansluiten

- Steek de antennestekker stevig in ingang  aan de rechterzijde van de TV/VIDEO.

TV/VIDEO op de netspanning aansluiten

- Steek de netstekker stevig in het stopcontact.

Extra apparatuur aansluiten

Zie het hoofdstuk "Extra aansluitmogelijkheden" (pagina 28) indien u extra apparatuur wilt aansluiten (bijv. een tweede videorecorder, decoder, etc.) of indien u de TV/VIDEO op uw audio-installatie wilt aansluiten.



Gebruiksklaar maken van de afstandsbediening

- Verwijder het klepje van de batterijhouder.
- Plaats de 2 meegeleverde batterijen zoals aangegeven in het batterijvak.
- Breng het klepje weer op z'n plaats aan.

De bij de afstandsbediening van uw TV meegeleverde batterijen bevatten niet de zware metalen kwik en cadmium. In veel landen mogen lege batterijen niet met het huisvuil worden meegegeven. Informeer alstublieft hoe de plaatselijke regels voor het opruimen van oude batterijen zijn.

In de afstandsbediening bevindt zich een speciale schakelaar. Het kan zijn dat u het klikken van de schakelaar hoort bij het omdraaien van de afstandsbediening. De schakelaar zorgt ervoor, dat alleen de naar boven gerichte zijde gebruikt kan worden. Wanneer per ongeluk een toets op de onderzijde wordt ingedrukt, zal dit geen effect hebben.

Om het beste resultaat te bereiken, de afstandsbediening in horizontale stand gebruiken.



Spanning inschakelen

Wanneer de stroom uitgeschakeld is geweest, kan het display knippen om te waarschuwen dat de klok en de datum niet juist zijn. Draai de klok en de datum instellen op pagina 4).

Wanneer het scherm niet oplicht, betekent dit dat de TV/VIDEO nog op standby staat. Er gaat een rood lampje aan.

Druk op een cijfertoets van de afstandsbediening om de TV in te schakelen. Het rode lampje wordt groen.

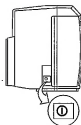
- Druk op de netschakelaar ① aan de linkerzijde van de TV/VIDEO.
- Op het display verschijnt een tijd en het TV-scherm licht op.

Attentie!

Er is verschil tussen overschakelen naar standby (wachtstand) en de netspanning uitschakelen met hoofdschakelaar, overschakelen naar standby schakelt het tv-gedeelte van de set geheel uit, maar de set kan nog steeds geprogrammeerde opnamen maken. Wanneer de stroom wordt uitgeschakeld, wordt ook de videorecorder uitgeschakeld en er kunnen geen geprogrammeerde opnamen worden gemaakt. Schakel alleen de netspanning uit wanneer u voor langere tijd weggaat (bijv. op vakantie).

De netspanning niet uitschakelen wanneer de videorecorder gebruikt wordt voor weergaven, opnemen of pauze. Na enkele dagen kan dit schade aan de band veroorzaken.

Beide functies zullen worden beschreven in het hoofdstuk "Dagelijks gebruik van de TV/VIDEO" (pagina 6).



Het werken met menu's

Met behulp van de menu's kunt u de speciale functies bedienen, de instellingen van beeld en geluid wijzigen of geholpen worden met de procedure van bijv. de installatie, programmeren van een timer-opname, etc.

Menu's inschakelen

- Druk de gewenste menu-toets in, bijv. picture, sound, install, etc.
- Het gekozen menu verschijnt.

Menu's uitschakelen

- Druk nogmaals dezelfde menu-toets in of druk een andere menu-toets in.
- Het menu wordt uitgeschakeld of het nieuw gekozen menu verschijnt.

Menu-items kiezen

In ieder menu vindt u een lijst met items waaruit u kunt kiezen. Met deze items kunt u bijv. een bepaalde functie gebruiken (bijv. Kinderslot) of de instelling van de functie wijzigen (bijv. de kleurinstelling).

- Menu-items worden gekozen en bevestigd door het indrukken van OK. Door het indrukken van ▼ of ▲ (cursor links of rechts) omhoog) loopt u één voor één door de afzonderlijke items.

Menu-instelling wijzigen

Achter ieder menu-item ziet u de huidige instelling.

- Instellingen die aangegeven worden met <---> kunt u wijzigen door het indrukken van ◀ of ▶ (cursor links of rechts). Instellingen zonder de haakjes kunt u ook rechtstreeks met de cijfertoetsen 0-9 ingeven.
- Druk altijd de OK-toets in om de instelling te bevestigen of activeren.
- Het volgende menu-item licht automatisch op.



Installatie

TV-programma's vastleggen

Kies een menu-item met
▼ of ▲.
Wijzig de instelling met
◀ of ▶.

Installatie-menu uitschakelen:
Druk weer op
install.

De beschikbare talen zijn:
Engels, Duits, Frans,
Italiaans, Nederlands,
Spaans, Portugees en
Sveens.

Heeft u de verkende taal
gekozen? Druk op ▼ of ▲
om terug te gaan naar het
eerste item en kies de juiste
taal. Druk op OK om te
bevestigen.

Voor de codes **B, CH, F** en
« alle » zijn twee
systemen beschikbaar (PAL
BG voor West-Europa en
SECAM/LA voor Frankrijk).
Voor alle andere landcodes
steeds één systeem
beschikbaar (West-Europa-
PAL BG).

Wanneer de netspanning
uitgeschakeld is geweest,
kan het display gaan
knippen en aan te geven,
dat de installatie van de klok
en de datum onjuist kan zijn.
Het knippen stopt, zodra u
de klok of de datum
bevestigt door op OK
drukken.

Installatie-menu inschakelen

- Druk op install op de afstandsbediening.
- Het Installatie-menu verschijnt in de taal zoals die in de fabriek is ingesteld. Het eerste item Language (= Taal) licht op.

Volg nu nauwkeurig de stappen 1, tot en met 4.

1. Uw menu-taal kiezen

U kunt de taal kiezen waarin de menu's en de mogelijke boodschappen op het TV-scherm moeten verschijnen.

- Kies de gewenste taal.
- Druk op OK om te bevestigen, het volgende menu-item verschijnt.
- Vanaf nu zullen alle menu's (en boodschappen) in de gekozen taal verschijnen.

2. Het land kiezen waarin u zich bevindt

Alleen voor multi-sets.

Wanneer Land niet in het menu verschijnt, kunt u doorgaan met stap 3.

Niet alle landen zenden hun programma's op dezelfde manier uit. We spreken van verschillende TV-systemen. Wanneer het juiste Land is gekozen, zullen alle programma's sneller en automatisch gevonden worden.

- Kies Land.
- Kies de code voor het Land waarin u zich bevindt.

De landen waaruit u kunt kiezen zijn: A, B, CH, D, DK, E, F, GB, I, IRL, L, N, NL, P, S, SF of « alle ».

De letters geven de landencode aan zoals gebruikt op auto's. « alle » geeft aan dat alle Europese landen ontvangen kunnen worden.

- Druk op OK om uw keuze te bevestigen en verder te gaan naar het volgende item.

3. De klok en de datum instellen

De juiste instelling van de Klok en de Datum is noodzakelijk, zodat de videorecorder opnames kan maken terwijl u naar de TV kijkt. De klok en de datum kunnen ook opgeroepen worden tijdens het TV-kijken door het indrukken van ● op de afstandsbediening. Het Installatie-menu moet nog op het scherm staan. Druk indien nodig op install.

- Controleer of de instellingen achter Klok en Datum juist zijn.

Juist?

- Druk op install om het Installatie-menu uit te schakelen.

Onjuist of knippert het display?

- Kies Klok in het Installatie-menu.
Geef met de cijfertoetsen 0..9 de juiste tijd in uren en minuten).
Voor een kleine correctie kunt u ook ◀ of ▶ gebruiken.
- Druk op OK om te bevestigen.
- Het volgende item licht automatisch op.

- Geef met de cijfertoetsen 0..9 de juiste Datum in.
Voor een kleine correctie kunt u ook ◀ of ▶ gebruiken.
- Druk op OK om te bevestigen.

Klaar?

- Druk op install om het Installatie-menu uit te schakelen.

INSTALLATIE

Taal	Land	Klok	Datum (dd.mm.jjjj)	Alle programma's zoeken	Handmatig vastleggen
alle	alle	13:04	07.12.1993	<OK>	<OK>

4. Alle TV-programma's zoeken

Maximaal 50 programma's kunnen in het geheugen van de TV/VIDEO vastgelegd worden.

- Zet de instelling van Alle programma's zoeken op ja.
- Druk op **OK** om het zoeken te starten.
- Het hiernaast aangegeven scherm verschijnt:
- Het zoeken naar alle programma's geschiedt automatisch. Terwijl de TV/VIDEO aan het zoeken is en TV-programma's gevonden worden, wordt de balk langer. Het nummer geeft het aantal gevonden programma's aan.
- Wanneer alle beschikbare programma's gevonden zijn, verschijnt het volgende scherm.

ALLE PROGRAMMA'S ZOEKEN

Dit kan even duren.
U krijgt bericht wanneer
het zoeken klaar is.

Gevonden programma's: 28

5. Gevonden TV-programma's vastleggen

Volg de stappen a tot en met e, zoals hieronder beschreven, om alle TV-programma's vast te leggen. U kunt ze vastleggen in de volgorde van uw keuze.

Wij adviseren u de programma's en het programmanummer waaronder u ze heeft vastgelegd op te schrijven.

Attentie!

Maak de stappen af totdat alle programma's vastgelegd zijn. Wanneer u de procedure voor het vastleggen onderbreekt, zullen de resterende programma's niet vastgelegd zijn en moet u eventueel opnieuw met stap 3. beginnen.

- a. Gebruik **◀** of **▶** (cursortoetsen) om het programma te kiezen dat u wilt vastleggen.
- Het uitgezonden TV-programma verschijnt op het scherm. Om u te helpen bij het herkennen van het programma kunt u:
- Het menu onderdrukken door op **□** te drukken, of
- Naar Teletekst van dit programma kijken door op **■** te drukken, of
- Het frequentienummer van het programma vergelijken met de frequentie die opgegeven wordt in de lijst van programma-frequenties in uw omgeving.
- b. Kies met de cijfertoetsen **0-9** het programmanummer (0 tot en met 49) waaronder u het programma wilt vastleggen.
- Het programmanummer verschijnt op het scherm.
- c. Druk op **OK** om het programma onder het gekozen programmanummer vast te leggen.
- Vastgelegd verschijnt.

Overige programma's vastleggen

- Herhaal de stappen a tot en met c.

Klaar?

- Druk één keer op **Install** om terug te gaan naar het installatie-menu, of
- Druk twee keer op **Install** om het installatie-menu uit te schakelen.

Wanneer na verloop van tijd een nieuw TV-programma ontvangen kan worden, kunt u de hierboven beschreven procedure herhalen ofwel de instructies volgen in het hoofdstuk "Handmatig vastleggen" (pagina 26). U kunt dan een bepaald programma zoeken en vastleggen.

"Handmatig vastleggen" wordt ook gebruikt om aan te geven of een decoder aangesloten is (pagina 27) bijv. voor ontvangst van RTL4.

Wilt u stoppen met vastleggen? Druk weer op **Install** of **□**.

Wilt u stoppen met vastleggen? Druk weer op **Install**.

Indien u een betere ontvangst van een reeds vastgelegd programma vindt, dan kunt u hetzelfde programmanummer kiezen en dit programma onder hetzelfde nummer vastleggen.

Lees "Handmatig vastleggen" (pagina 26) indien u een decoder wilt gebruiken.

Dagelijks gebruik van de TV/VIDEO

Netspanning in-/uitschakelen

Attentie!

Er is verschil tussen overschakelen naar standby (wachstand) en de netspanning uitschakelen met hoofdschakelaar, overschakelen naar standby schakelt het tv-gedeelte van de set geheel uit, maar de set kan nog steeds geprogrammeerde opnamen maken. Wanneer de stroom wordt uitgeschakeld, wordt ook de videorecorder uitgeschakeld en er kunnen geen geprogrammeerde opnamen worden gemaakt. Schakel alleen de netspanning uit wanneer u voor langere tijd weggaat (bijv. op vakantie). Instellingen van de klok en de datum gaan dan achter verloren en moeten na het weer inschakelen van de spanning opnieuw ingesteld worden. Zie de vorige paragraaf "De klok en de datum instellen".

Voor de klok en de datum opnieuw in wanneer het display knipt (pagina 4).

Wanneer het scherm donker blijft, staat de TV nog op standby. Ga verder met de paragraaf "TV of videorecorder inschakelen".

- Druk op de netschakelaar ① aan de linkerkant van de TV/VIDEO.
- Het scherm licht op.

TV of videorecorder inschakelen

TV inschakelen

- Draai de draaiknop — P + linksom of rechtsom.
- Het laatst gekozen programma verschijnt.

videorecorder inschakelen

- Plaats een cassette (of druk op wind, rewind of play).
- De videorecorder wordt automatisch ingeschakeld (of start met de gekozen functie).
- In het display verschijnt "—:—:—" of de tellerstend van de resterende tijd of de gebruikte tijd (zie pagina 17).

U kunt ook een cijfertoets indrukken (op de andere zijde van de afstandsbediening) om de TV in te schakelen.

TV of videorecorder uitschakelen

TV uitschakelen

- Druk op ②.
- De TV wordt op standby gezet (wachstand) en het rode lampje standby ③ brandt.

De videorecorder is in de stand pauze wanneer —:—:— of de resterende of gebruikte tijd op het display verschijnt.

videorecorder uitschakelen

- Druk op de toets pauze/stop wanneer de videorecorder op de stand pauze staat of druk tweemaal wanneer de videorecorder op een andere functie staat.
- De videorecorder-functies worden opgeheven, behalve geprogrammeerde opnamen (deze moeten met behulp van het menu opgeheven worden).

De videorecorder-functies worden uitgeschakeld wanneer het display de tijd weergeeft of uit is.



Dagelijkse TV-functies

TV-programma's kiezen

- Draai de draaiknop — P + linksom of rechtsom.
- Wanneer u de knop langzaam draait, verschijnen de programma's één voor één.
- Wanneer u de knop snel draait, lopen de programmanummers snel op of af.
Wanneer u stopt met draaien verschijnt het gekozen programma.

Lees "Constante weergave van het programmanummer" (pagina 15), wanneer u het nummer constant op het scherm wilt zien.

Na programmanummer 49 verschijnt EKT gevolgd door programmanummer 0.

Volume instellen

- Druk op — Δ +.

Onderdrukken van het geluid (mute)

- Druk op .
- Geluid onderbroken verschijnt op het scherm.
- Druk nogmaals op  (of — Δ +).
- U hoort weer het geluid.



Dagelijkse videorecorder-functies

Plaatsen van een cassette

- Houd een lege of voorbespeelde cassette vast met het etiket naar u toe en het venster naar boven. Duw de cassette in de cassette-openings van de videorecorder.
- Duw tegen het midden van de cassette totdat de cassette automatisch naar binnen wordt getrokken.
- De videorecorder wordt automatisch ingeschakeld.
- Wanneer een cassette geplaatst is, verschijnt in het display eerst "—" en de letter "L" (voor time Left = resterende tijd) of "U" (voor time Used = gebruikte tijd). Na een paar seconden van bandbeweging, zal in het display de tellerstand in uren en minuten verschijnen.

Zet geen cassette in wanneer de TV/VIDEO is uitgeschakeld. Schakel de TV/VIDEO niet uit wanneer er een cassette is ingezet.

Lees de paragraaf "Bandmenu" (pagina 17) om te weten hoe u het juiste cassette-type kunt kiezen of om aan te geven of u de resterende of gebruikte tijd wilt zien.



Om externe beelden op te nemen, moet u het externe apparaat inschakelen en starten. Meestal verschijnen de beelden automatisch op het scherm, is dit niet het geval, druk dan op **[C]** (op de speciale zijde van de afstandsbediening).

Wanneer een beveiligde cassette geplaatst is, verschijnt de boodschap **Cassette beveiligd** (zie "Wisselverfijning" op pagina 21).

Wanneer tijdens het opnemen het einde van de band bereikt is, zal de cassette uitgeschakeld worden.

Wanneer u de videorecorder langer dan 2 minuten in de stand **PAUZE** laat staan, schakelt de videorecorder zichzelf automatisch uit.

Wanneer tijdens het weergeven het einde van de band bereikt is, wordt de band automatisch naar het begin teruggespoeld.

Direct opnemen

Met direct opnemen neemt u altijd het programma op dat op het scherm wordt weergegeven. Dit kan een TV-programma zijn of de beelden van externe apparatuur. Tijdens het opnemen worden eventueel eerder opgenomen beelden op de band gewist.

- o Plaats een onbeveiligde cassette.
- o Kies het programma dat u wilt opnemen.
- o Druk op **[RECORD]** (rood) op de afstandsbediening.
- o Het rode lampje recording brandt.
- o Wanneer de band nog aan het begint staat, geeft het Display "00:00" aan of de juiste tellerstand.
- o Het nummer van het opgenomen programma verschijnt gedurende enkele seconden of continu (zie pagina 15) in rood op het scherm.

Opnemen onderbreken (pauze)

- o Druk één keer op **pause/stop**.
- o In het display ziet u de tellerstand, het display toont de gebruikte "U" of resterende "L" tijd.

Opnemen stoppen

- o Druk twee keer op **pause/stop**.
- o De videorecorder is uitgeschakeld, het display toont de huidige tijd of is uit (zie pagina 15).

Voorbespeelde cassette weergeven

- o Druk op **play**.
- o Zowel de TV en de videorecorder worden automatisch ingeschakeld (indien niet reeds ingeschakeld) en de beelden verschijnen. Het groene lampje play brandt.

Weergeven stoppen

- o Druk twee keer op **pause/stop** om de videorecorder uit te schakelen.

Pauze/Stop

Afhankelijk van de gekozen functies, heeft het indrukken van de **pause/stop**-toets een ander resultaat.

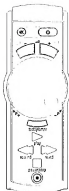
a. Pauze

Met behulp van de Pauze-stand kunt u een mooie overgang maken tussen twee opnamen.

- o Druk één keer op **pause/stop**.
- o Iedere weergavefunctie wordt onderbroken (pauze). Op het display ziet u nog steeds de tellerstand.

b. Stop

- o Druk twee keer op **pause/stop**.
- o De weergavefunctie wordt stopgezet en de videorecorder wordt uitgeschakeld.



Vooruitspoelen (wind)

Gebruik deze functie om snel naar een bepaalde bandpositie te gaan.

Wanneer tijdens het vooruitspoelen het einde van de band bereikt is, schakelt de videorecorder automatisch over naar stop.

- Druk één keer op pause/stop om iedere bandbeweging te onderbreken.
- Druk op wind.
- De band spoelt met hoge snelheid naar het einde van de band. Wanneer de TV ingeschakeld is, verschijnt op het scherm het programma waar u naar keek. In het display ziet u de tellerstand en het groene lampje play brandt.

Vooruitspoelen onderbreken

- Druk één keer op pause/stop zodra de gewenste bandpositie wordt weergegeven.

Terugspoelen (rewind)

Gebruik deze functie om snel naar een bepaalde bandpositie terug te keren.

Wanneer tijdens het terugspoelen het begin van de band bereikt is, schakelt de videorecorder automatisch over naar stop.

- Druk één keer op pause/stop om iedere bandbeweging te onderbreken.
- Druk op rewind.
- De band spoelt met hoge snelheid naar het begin van de band. Wanneer de TV ingeschakeld is, verschijnt op het scherm het programma waar u naar keek. In het display ziet u de tellerstand en het groene lampje rewind brandt.

Terugspoelen onderbreken

- Druk één keer op pause/stop zodra de gewenste bandpositie wordt weergegeven.

Beeldzoeken vooruit

Gebruik deze functie om snel een bepaalde scene op de band te vinden.

Tijdens het beeldzoeken kan de beeldsnelheid iets minder zijn. Dit betekent echter niet, dat de opname verkeerd is.

- Druk op play.
- Druk zo vaak als nodig op wind om de gewenste zoeksnelheid te kiezen.
- De band wordt snel vooruit weergegeven en het geluid wordt onderdrukt. In het display ziet u de bandtellerstand.

Beeldzoeken vooruit onderbreken

- Druk op play of pause/stop zodra u de gewenste scene heeft gevonden.

Beeldzoeken achteruit

Gebruik deze functie om snel een bepaalde scene op de band te vinden.

Om de snelheid bij het zoeken naar een bepaalde passage te veranderen kunt u ook éénmaal op wind of rewind drukken.

- Druk op play.
- Het groene lampje play/wind gaat aan.
- Druk één keer op rewind.
- U ziet een stillstand beeld.
- Druk nogmaals op rewind.
- Het groene lampje rewind brandt.
- In het display ziet u de bandtellerstand.

Beeldzoeken achteruit onderbreken

- Druk op play of pause/stop zodra u de gewenste scene heeft gevonden.

Wanneer de TV/VIDEO in de standby staat en u drukt op **Timer vandaag**, dan zal de TV/VIDEO vertonen en het overeenkomstige menu tonen.

Timer voor vandaag uitschakelen: Druk weer op **today timer**.

U kunt ook de volgende toetsen gebruiken ▼ of ▲.

U kunt ook de volgende toetsen gebruiken ◀ of ▶ (of de cijfertolsten 0...9).

Timer voor vandaag programmeren

U kunt snel een video-opname programmeren die vandaag moet beginnen (voor middernacht).

- Plaats een onbeveiligde cassette in de videorecorder en spoel de band vooruit of terug naar de positie waar de opname moet beginnen.

Het menu voor de Timer voor vandaag inschakelen

Controleer of de videorecorder in de standby staat (niet actief). De videorecorder staat in standby wanneer het display de huidige tijd weergeeft of uit is. Wanneer de videorecorder niet in standby staat, druk dan één- of tweemaal op **peuse/stop**.

- Druk op **today timer**.
- Het menu verschijnt.
- Programma licht op.
- Druk op **▲** of **+** om een menu-item te kiezen.
- Gebruik de draaibare knop om het op te nemen programma te kiezen.
- Druk op **▲** of **+** om het volgende item te kiezen, **starttijd**.
- Stel de starttijd in met de draaibare knop.
- Druk op **▲** of **+** om het volgende item te kiezen, **eindtijd**.
- Stel de eindtijd in met de draaibare knop.
- Zet de instelling van **Timer** op **aan**.
- Druk op **today timer**.
- Het groene lampje **today timer** brandt.

Opmerkingen:

- Voordat de opname begint, kunt u de videorecorder gewoon gebruiken (handmatige bediening). Zorg er echter voor, dat de videorecorder uitgeschakeld is vóór de starttijd van de opname.

- De boodschap **Timeropname** verschijnt wanneer u tijdens een geprogrammeerde opname een opdracht geeft, die niet uitgevoerd kan worden.

- Wanneer u een opname later dan vandaag wilt programmeren, lees dan de paragraaf "Timer menu" (pagina 18).

- Het nummer van het opgenomen programma verschijnt in rood. (Wanneer het programmanummer continu wordt weergegeven, kijk dan op pagina 15).

Als er niet opgenomen kan worden, zal het lampje van de timer knipperen. Dit gebeurt wanneer:

- U de videorecorder op het startmoment in gebruik hebt of wanneer de videorecorder op de stand pauze staat. Druk tweemaal op **pauze/stop** om de videorecorder in de standby te zetten en om deze klaar te maken voor de door de timer geprogrammeerde opname.
- Wanneer een beveiligde cassette is geplaatst, verschijnt aan het begin van de opname de boodschap **cassette beveiligd**. Zet een onbeveiligde cassette in.
- Wanneer de cassette niet is ingezet.

TIMER VOOR VANDAAG

Programma	1
Starttijd	00:00
Stop tijd	00:00
Timer	<all>



Timer voor vandaag opheffen

U kunt de timer voor vandaag vóór of tijdens de opname op de volgende manier opheffen:

- Druk op **today timer** om het menu voor de Timer voor vandaag opnieuw in te schakelen.
- Druk op **—** of **+** om een onderwerp van het menu te kiezen.
- Kies **Timer**.
- Zet deze op **uit** met behulp van de draaibare knop.
- Druk op **today timer**.
- De timer voor vandaag wordt opgeheven. Een eventueel reeds gestarte opname wordt onderbroken.

Uitwerpen van een cassette (eject)

- Druk op **▶** op het lokale toetsenbord achter het klepje van de TV/VIDEO.
- De cassette wordt uitgeworpen.

*lees de handleiding van de cassette
geplaatst of uitgevoerd
wordt, wordt de
videorecorder automatisch
de video-kop. Zodoende
wordt de beste
reproductie van de
geavanceerde.*

Speciaal gebruik van de TV/VIDEO

TV-programma's kiezen

TV-programma's direct kiezen

- Voor een één-cijferig programmanummer (bijv. 0 tot en met 9) drukt u gewoon het gewenste cijfer in.

of

- Voor een twee-cijferig programmanummer (bijv. 10 tot en met 49 of 01 tot en met 09) drukt u binnen een paar seconden de gewenste cijfers in.
Na het indrukken van het eerste cijfer, verschijnt achter het cijfer een streepje in de rechter bovenhoek (bijv. 1—).
Zolang het streepje zichtbaar is kunt u het tweede cijfer ingeven.

- Het gekozen programma verschijnt.

Terug naar het vorige programma

U kunt tussen de laatste twee gekozen TV-programma's heen en weer schakelen of tussen een TV-programma en de videorecorder-beelden (behalve voor EXT).

- Druk op **P◀**.
- Het vorige programma verschijnt.

*De intervalltijd tussen het
ingeven van het eerste en
het tweede cijfer kan kort
of lang zijn. De de para-
graaf "Programmanummer-
interval wijzigen" (pagina
15).
Lees de paragraaf
"Constante weergave van
het programmanummer"
(pagina 15), wanneer het
programmanummer
continue zichtbaar moet
blijven.*

Standby-klok

U kunt de tijd instellen waarna de TV automatisch overschakelt op standby.

Standby-klok instellen

- Druk zo vaak als nodig op  om de gewenste tijd in te stellen (in minuten).
- Iedere keer dat u deze toets indrukt, loopt de tijd af in stappen van 15 minuten.
De gekozen tijd verschijnt in blauw midden boven in beeld.
- Het aftellen begint, totdat de tijd verstreken is, waarna de TV automatisch op standby overschakelt.
De laatste minuut van het aftellen verschijnt automatisch op het scherm.

Controleren van de standby-klok instelling

- Druk één keer op .
- Gedurende enkele seconden verschijnt de resterende tijd.

Wijzigen van de standby-klok instelling

- Druk zo vaak als nodig op  totdat de nieuwe tijd verschijnt.
- De standby-klok begint met aftellen vanaf de nieuwe tijd.

Standby-klok uitschakelen

- Druk zo vaak als nodig op  totdat 0 verschijnt.
- De standby-klok is uitgeschakeld.

De volgende nu iedere druk op de toets is: 60, 75, 60, 45, 30, 15 of 0.

Beelden van aangesloten apparatuur bekijken

U kunt de beelden van externe apparatuur bekijken (bijv. een CD Video speler, een tweede videorecorder, etc.).
Lees het hoofdstuk "Extra aansluitmogelijkheden" (pagina 28) voor meer informatie over het aansluiten van externe apparatuur.

- Start de aangesloten apparatuur.
- De beelden verschijnen automatisch (wanneer een Scart-kabel gebruikt is). De indicatie EXT verschijnt in de rechter bovenhoek van het scherm.

Terug naar het TV-programma

- Schakel de aangesloten apparatuur uit.
- U ziet weer het TV-programma.

De beelden verschijnen niet automatisch? Druk op  een paar seconden over te schakelen.

Het TV-programma verschijnt niet automatisch?
Druk op  om terug te schakelen naar het TV-programma.

Persoonlijke voorkeursinstelling oproepen

U kunt de fabrieksinstelling van beeld en geluid naar uw eigen persoonlijke voorkeur wijzigen. Zie de paragraaf "Geluidsinstelling wijzigen" (pagina 13) of "Diversen" (pagina 13).

Wanneer u op **PP** drukt, komt u naar een video-optimaaliteit, verslijt de broodschap **Tracking** (zie de paragraaf "Automatische spoelvolg" op pagina 21).

In de fabriek werden de instellingen voor beeld en geluid in het geheugen van de TV/VIDEO vastgelegd. Na het wijzigen van de instellingen van volume, kleur, helderheid of contrast, kunt u deze fabrieksinstelling eventueel weer oproepen.

- Druk op **PP**.
- De instellingen worden weer zoals vastgelegd weergegeven. Het volume komt weer terug op de waarde zoals vastgelegd voor dit programma.

Beeldinstelling wijzigen

Met behulp van het Beeldmenu kunt u de instellingen van helderheid, kleur of contrast wijzigen.

Beeldmenu inschakelen

- Druk op **picture**.
- Het Beeldmenu verschijnt.
- Het eerste item licht op.

Beeldmenu uitschakelen
Druk weer op **picture**.

Kies een menu-item met
▼ of ▲.
Wijzig de instelling met
◀ of ▶.

Wilt u de gewijzigde beeldinstellingen vastleggen? Druk op **special** om over te schakelen naar het Diversen-menu en leg uw persoonlijke voorkeursinstelling vast (zie pagina 13).

Helderheid instellen

- Kies **Helderheid**.
- Wijzig de instelling.
- Druk op **OK**.
- Het volgende item licht automatisch op.

Kleur instellen

- Kies **Kleur**.
- Wijzig de instelling.
- Druk op **OK**.
- Het volgende item licht automatisch op.

Contrast instellen

- Kies **Contrast**.
- Wijzig de instelling.
- Druk op **OK**.
- Het volgende item licht automatisch op.



Geluidsinstelling wijzigen

Met behulp van dit menu kunt u het volume voor het huidige programma instellen en vastleggen of overschakelen naar de stand **Alleen geluid**.

Geluidsmenu inschakelen

- Druk op **sound**.
- Het Geluidsmenu verschijnt.
- Het eerste item licht op.

Geluidsmenu uitschakelen
Druk weer op **sound**.

Kies een menu-item met
▼ of ▲.
Wijzig de instelling met
◀ of ▶.

a. Volume voor het huidige programma instellen

Het volume kan per TV-programma wel eens verschillen. Sommigen zijn luider dan anderen. U kunt het volume per programma instellen en vastleggen.

- Kies **Volume**.
- Wijzig het volume.
- Druk op **OK**.
- Het volgende item licht automatisch op.



Wanneer u het volume van de andere programma's wilt wijzigen en vastleggen, kies dan eerst het gewenste programma en herhaal twee de stappen a. en b.

Wanneer u de TV/VIDEO uit en opnieuw aan doet zal de instelling veranderen in een.

b. Volume voor het huidige programma vastleggen

- o Kies Volume voor dit prog. vastleggen.
- o Zet de instelling op ja.
- o Druk op OK.
- o Vastgelegd verschijnt in het menu.
- o Vanaf nu zal, iedere keer dat u naar dit programma overschakelt, het volume op de zojuist vastgelegde stand worden weergegeven.

Alleen geluid

- Met deze functie kunt u het TV-beeld onderdrukken (scherm zonder beeld). U hoort alleen het geluid van het gekozen programma.
- o Kies Alleen geluid.
- o Zet de instelling op ja.
- o Het TV-scherm wordt zwart en u hoort alleen het geluid. De boodschap Alleen geluid verschijnt op het scherm.
- o Om de TV-beelden weer te bekijken, het Geluidsmenu weer inschakelen en de instelling op nee zetten.

Klok en datum weergeven

Terwijl u naar de TV kijkt, kunt u de klok en de datum oproepen.

- o Druk op .
- o De klok en de huidige datum verschijnen op het scherm.

Wanneer de klok en de datum opgelijst zijn, kunt u ze opnieuw installeren. De de paragraaf "De klok en de datum instellen" (pagina 4).

Klok en datum uitschakelen

- o Druk weer op .

Diversen

Met het Diversen-menu kunt u enkele speciale functies van de TV/VIDEO bedienen.

Diversen-menu inschakelen

- o Druk op special.
- o Het Diversen-menu verschijnt.
- o Het eerste item licht op.

Diversen-menu uitschakelen: Druk weer op special
Kies een menu-item met ▼ of ▲.
Wijzig een instelling met ◀ of ▶ of de cijfertoetsen 0-9).

Kinderslot

Met behulp van het Kinderslot kan de TV/VIDEO voor onbevoegd gebruik afgesloten worden. Wanneer het Kinderslot aan staat, kan het locale toetsenbord niet gebruikt worden. Bedienen van de TV/VIDEO is alleen mogelijk met behulp van de afstandsbediening, die u op kunt bergen.

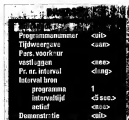
Kinderslot inschakelen

- o Kies Kinderslot.
- o Zet de instelling op aan.
- o Druk op OK om te bevestigen en het volgende item te kiezen.

Kinderslot uitschakelen

- o Kies met de afstandsbediening het item Kinderslot uit het Diversen-menu.
- o Zet de instelling op uit.
- o Druk op OK om te bevestigen.

Tip 1: U kunt Kinderslot en Standby-klok combineren. Zet de Standby-klok op bijv. 60 minuten en het Kinderslot aan. De TV/VIDEO schakelt na 60 minuten automatisch over op standby en kan niet meer met de lokale toetsen ingeschakeld worden.
Tip 2: Wanneer de TV/VIDEO voor demonstratie van videobanden gebruikt wordt, kunt u onbevoegd verwijderen van de band voorkomen door het Kinderslot aan te zetten.



Tijdweergave aan-/uitzetten

Wanneer de videorecorder gebruikt wordt (bijv. voor weergave), wordt in het display de bandtellerstand weergegeven. Wanneer de videorecorder niet gebruikt wordt, ziet u de tijd. U kunt de tijdweergave aan- of uitzetten.

- Kies **Tijdweergave**.
- Zet de instelling op **aan** of **uit**.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

Constance weergave van het programmanummer

Wanneer Programmanummer op **aan** staat, kunnen de volgende items constant op het scherm zichtbaar zijn:

- in groen het huidige programmanummer (bijv. 22)
- in rood het nummer van het programma dat wordt opgenomen
- **EXT** wanneer u kijkt naar beelden van aangesloten apparatuur
- **VCR** wanneer u kijkt naar beelden van de videorecorder.

Programmanummerweergave aan-/uitzetten

- Kies **Programmanummer**.
- Zet de instelling **aan** of **uit**.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

Persoonlijke voorkeursinstelling beeld en geluid vastleggen

Wanneer u beeld en geluid naar uw persoonlijke voorkeur heeft ingesteld, kunt u deze instelling vastleggen. Hiermee vervalt echter de fabrieksinstelling.

- Kies **Pers. voorkeur vastleggen**.
- Zet de instelling op **ja**.
- Druk op **OK**.
- **Vastgelegd** verschijnt.

*U kunt op ieder moment deze instelling weer oproepen door op **PP** te drukken*

Programmanummer-interval wijzigen

Voor het kiezen van een twee-cijferig programmanummer, dient u het tweede cijfer binnen een bepaalde tijd te kiezen. Deze interval-tijd kan kort of lang zijn.

- Kies **Pr.nr. interval**.
- Zet de instelling op **kort** of **lang**.
- Druk op **OK**.

Interval bron

Met deze functie kunt u op gegeven intervalltijden (gedurende circa 3 seconden) naar een ander programma kijken. U kunt het gebruiken om bijv. om de 30 seconden even naar een sportprogramma te kijken, of om met externe apparatuur elke 5 minuten de kinderkamer te controleren (wanneer een camera is aangesloten).

U kunt een ander TV-programma, het videorecorder-beeld of exten kiezen met de cursors ◀ of ▶.

De volgende van de intervalltijden is: 5-15-30-seconden; 1-3-10-15-30 minuten.

Wanneer tijdens het interval het einde van de band bereikt wordt, zal de band automatisch naar het begin teruggespoeld worden.

Wanneer interval bron wordt geselecteerd, wordt de functie herhaalde weergave uitgezet (zie pagina 17).

- Kies programma.
- Kies het programma waarnaar overgeschakeld moet worden.
- Druk op OK.
- Het item intervalltijd licht automatisch op.

- Stel het aantal seconden of minuten in waarna het hiervoor gekozen programma moet verschijnen.
- Druk op OK.
- Het item actief licht automatisch op.

- Zet de instelling op ja.
- Druk op OK.

U kunt "Interval bron" weer uitzetten door actief op nee te zetten.

Demonstratie

Met deze functie geeft de TV/VIDEO een demonstratie van de mogelijke functies.

De Demonstratie blijft actief, zelfs wanneer de spanning uitgeschakeld werd met de netschakelaar. Wilt u niet dat dit gebeurt, drukt dan op  voordat u de spanning op de TV/VIDEO uitschakelt.

- Kies Demonstratie.
- Zet de instelling op aan.
- Druk op OK.
- De demonstratie begint. De boodschap Demo blijft op het scherm totdat de functie uitgeschakeld is.

Demonstratie uitzetten

- Druk op .
- De instelling wordt automatisch op uit gezet.

Speciale videorecorder-functies

Bandmenu

Gebruik dit menu om bandgegevens in te stellen, die de videorecorder nodig heeft om correct te functioneren of om de functie herhaalde weergave te starten.

Bandmenu inschakelen

- Druk op **tape**.
- Het Bandmenu verschijnt. Het eerste item licht op.

Cassettetype kiezen

Deze informatie is nodig, zodat het display de juiste gebruikte of resterende bandtijd weergeeft tijdens opname of weergave.

- Kies **Cassettetype**.
- Kies het juiste type cassette dat u in de videorecorder geplaatst heeft.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Vanaf nu zal de bandtellerinformatie correct zijn.

BANDMENU	
Cassettetype	<E100>
Tellertijd	<gebruikt "U">
Herhaalde weergave	
van	0.00
tot	0.00
actief	<nee>
Weergave	<automatisch>

Bandmenu uitschakelen:
Druk weer op **tape**.

Kies een menu-item met **▼**
of **▲**
Wijzig een instelling met
◀ of **▶** (of de cijfertoetsen
0..9)

De volgende is: EC30, EC45,
E30, E60, E90 of E105 tot
E300
Wanneer u geen standaard
cassette gebruikt, zal de
tellerinformatie onjuist zijn.

Gebruikte of resterende tellertijd-indicatie kiezen

Wanneer een cassette met de juiste bandlengte gekozen is (zie vorige paragraaf), kan het display de gebruikte of nog resterende tijd op de band weergeven.

- Kies **Tellertijd**.
- Zet de instelling op **resterend "L"** of gebruikt **"U"**.
- Druk op **OK** om te bevestigen.

Herhaalde weergave

Met deze functie kunt u een gedeelte van de band herhaald weer laten geven.

- **Plaats een cassette.**
- Kies **van**.
- Geef met de cijfertoetsen de tellerpositie in van waaraf de weergave moet beginnen.
- Druk op **OK** om te bevestigen en het volgende item te kiezen.
- Kies **tot**.
- Geef de tellerpositie in tot waar u wilt weergeven.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- Zet de instelling **actief** op **ja**.
- Druk op **OK**.

- Druk op **tape** om het menu uit te schakelen.
- De band wordt automatisch naar de gekozen beginstand gespoeld en zal herhaald het opgegeven gedeelte weergeven.

Herhaalde weergave stoppen

Deze functie blijft in werking totdat u de instelling **actief** op **nee** zet of op **⏏** drukt. Let op: Schakel nooit de stroom uit wanneer de videorecorder weergeeft, opzamen of in de stand pauze staat. Na enkele dagen zou dit schade aan de band kunnen veroorzaken.

- Druk op **▲** om de cassette uit te werpen.
- De functie **Herhaalde weergave** wordt automatisch op **nee** gezet.

Wanneer u de exacte
tellerpositie niet weet, kunt
u de **play**, **wind** of
rewind toetsen gebruiken
om de juiste bandpositie te
vinden

Druk op **OK**.

De functie **herhaalde
weergave** wordt uitgeschakeld
wanneer de functie **interval
bron actief** is.

Weergavestand kiezen (alleen voor multi sets)

Wanneer u in het bezit bent van een multi-set, kunt u het videorecorder-systeem kiezen.

- Kies Weergave.
- Zet de instelling op MESECAM, SECAM, PAL of automatisch.
- Druk op OK.

Timer-menu

Met dit menu kunt u 4 video-opnamen programmeren.

Geprogrammeerde opnamen kunt u één maand van tevoren reeds ingeven. U kunt ook een opname programmeren die elke dag of elke week op dezelfde tijd gemaakt moet worden.

Om ervoor te zorgen dat de opnamen op de juiste dag en op het juiste tijdstip gemaakt worden, de paragraaf "De klok en de datum instellen" lezen (pagina 4).

Geprogrammeerde opnamen kunnen alleen gemaakt worden, wanneer de videorecorder op het moment dat de opname moet beginnen uitgeschakeld is (standby). Is dit niet het geval, dan knippert het lampje van het geprogrammeerde timerblok.

Zorg ervoor dat vóór het starttijdstip van de opname een onbeveiligde cassette met voldoende bandlengte geplaatst is.

Geprogrammeerde opnamen worden gemaakt in de volgorde van hun starttijden (behalve wanneer VPS ingeschakeld is).

Timer programmeren

Controleer of uw videorecorder op stand-by staat. De videorecorder staat op stand-by wanneer u de huidige tijd op het scherm ziet. Staat uw videorecorder niet op stand-by, druk dan een- of tweemaal op de toets pause/stop.

- Druk op timer.
- Het Timer-menu verschijnt.
- Timerblok en de eerste vrije bloknummers (bijv. 2) lichten op.
(Wanneer alle 4 timerblokken geprogrammeerd zijn, zal automatisch bloknummer 1 gekozen worden.)

1. Timerblok kiezen

- Kies het nummer van het Timer-blok dat u wilt programmeren (1, 2, 3 of 4).
- Druk op OK.
- Het laatst ingegeven programma verschijnt en het volgende menu-item licht op.

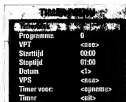
2. Programma kiezen

- Kies het TV- of externe Programma dat opgenomen moet worden.
Met de cijfertoetsen 0-9 kunt u direct het op te nemen TV-programma kiezen. Het externe programma kunt u kiezen door op  te drukken.
- Druk op OK.
- Het volgende menu-item licht op.

Het lampje van de timer zal 5 minuten voordat de geprogrammeerde opname begint gaan knippen, om aan te geven dat de videorecorder niet in de wachtstand staat of dat er geen cassette geplaatst is.

*Timer-menu uitschakelen:
Druk weer op timer.*

*Kies een menu-item met ▼ of ▲.
Wijzig de instelling met ◀ of ▶ tot de cijfertoetsen 0-9.*



Wanneer TV-kanaal van andere landen worden geprogrammeerd, kunnen er in de VPT of VPS boodschappen weergegeven worden.

VPT kan niet gelezen worden wanneer de functies festival live of herhaalde overname actief zijn.

Wanneer u het juiste pagina-nummer niet weet, raadpleeg dan de inhoudspagina of uw TV-gids.

Versijnt de boodschap 'geen timergegevens gevonden', dan heeft u een teletekst-pagina gelezen die niet voor VPT gebruikt kan worden. Kies de juiste pagina.

Wanneer de Teletekst-pagina geen starttijd aangeeft, heeft de timer de starttijd verhoogd met 5 uur ingegeven. U kunt de starttijd dan nog wijzigen, zoals beschreven in stap 5.

Wanneer u VPS wilt gebruiken, moet u ervoor zorgen dat de exacte starttijd ingegeven wordt. Deze tijd wordt aangegeven in uw TV-gids of op de Teletekst-programmapagina.

3. VPT

VPT stelt u in staat Teletekst te gebruiken voor het programmeren van de opname. De tijd en de datum van de opname kunt u handmatig ingeven, maar met behulp van VPT kunt u de beschikbare Teletekst-gegevens gebruiken. Wanneer VPT niet gewenst is, kunt u doorgaan met stap 4.

- Zet de instelling van VPT op ja.
 - Druk op **OK**.
 - Teletekst van het programma dat u wilt opnemen verschijnt. Ondersaan de pagina ziet u een hulpmiddel. Met de overeenkomstige kleurtoetsen kunt u een keuze maken uit de volgende items:
- | | | | |
|-----------|------------|-----------|------------|
| — | opheffen | VPT | + |
| (in rood) | (in groen) | (in geel) | (in blauw) |

- Kies met behulp van de cijfertoeetsen 0-9 de pagina die u wilt gebruiken voor VPT. Dit is meestal de pagina met het programma-overzicht van het gekozen programma.

- Druk op **OK** (of de gele toets) om VPT te activeren.
- Even wachten verschijnt gedurende een paar seconden. Wanneer op de teletekst-pagina de programmeregels met de boodschappen begin en einde wordt gevonden, verschijnt de boodschap teletekst-gegevens beschikbaar. Wanneer de informatie op het programma overeenkomt met het VPT-formaat, verschijnt de boodschap VPT-gegevens beschikbaar.
- Kies met behulp van **▼** of **▲** de regel met het programma dat u wilt opnemen.
- Druk op **OK** (of de gele toets) om de keuze te bevestigen.
- Het Timer-menu verschijnt weer, het volgende item licht op. De opnamegegevens zijn automatisch ingegeven.

4. Starttijd van een geprogrammeerde opname kiezen

Wanneer u VPT heeft gebruikt, zou de starttijd juist moeten zijn. Ga dan verder met de volgende stap.
of
Wanneer de starttijd onjuist is, ga dan verder met deze stap.

- Geef de Starttijd van de opname in.
- Druk op **OK**.
- Het volgende item licht op.

5. Stoptijd kiezen

Wanneer u VPT heeft gebruikt, zou de stoptijd juist moeten zijn. Ga in dat geval verder met de volgende stap.

of

Wanneer de stoptijd onjuist is, ga dan verder met deze stap.

- Geef de Stoptijd van de opname in.
- Druk op **OK**.
- Het volgende item licht op.

Gebruik **◀** of **▶** om een dagelijkse of wekelijks opname te kiezen. De volgende is 1 ... 31 - dagelijks - Ma wekelijks - Di wekelijks ... 0 - 1, etc.).

VPS zal pas geactiveerd worden wanneer de **JUISTE** starttijd ingegeven is. Wanneer u VPT gebruikt heeft en het programma tevens VPS uitzendt, zal de instelling automatisch op ja gewist worden. Het is mogelijk de code VPS te zien door ? op de afstandsbediening in te drukken.

Wanneer u TV aan heeft gekozen en de **Datum** staat op **dagelijks** of **wekelijks**, moet u na het automatisch inschakelen van de TV een voldoende toets indrukken (bijv. **▶** of **▶**). Dit is nodig om te bevestigen, dat de TV aan functie de volgende dag of de volgende week herhaald moet worden. Wanneer u geen toets indrukt, wordt de functie automatisch uitgechakeld om te voorkomen dat de TV ingeschakeld wordt wanneer u niet aanwezig bent.

6. Opnamedatum kiezen

Indien u VPT gebruikt heeft, zou de opnamedatum juist moeten zijn. Ga in dat geval verder met de volgende stap.

of

Wanneer de datum onjuist is, ga dan verder met deze stap.

- Geef met de cijfertoetsen 0..9 de Datum van de opname in (tussen 1 en 31).
- Druk op **OK**.
- ▶ Het volgende menu-item licht op.

7. VPS

Wanneer de TV-zender van het gekozen programma ook VPS uitzendt, kunt u VPS gebruiken om ervoor te zorgen dat de opname begint en eindigt op het exacte moment van de uitzending, zelfs wanneer het TV-programma eerder begint of later eindigt dan aangegeven.

Op dit moment zenden niet alle TV-zenders VPS uit. VPS werkt alleen goed wanneer de ontvangst goed is.

- Zet de instelling van VPS op ja of nee.
- Druk op **OK**.
- ▶ Het volgende menu-item licht op.

8. Timerfunctie kiezen

De timer kan voor twee functies gebruikt worden:

- voor het maken van een geprogrammeerde opname, of
- voor het inschakelen van de TV op de ingegeven starttijd en het uitschakelen op de ingegeven stop tijd.

- Zet de instelling van Timer voor: op TV aan of opname.
- Druk op **OK**.
- ▶ Het volgende menu-item licht op.

9. Timer activeren

- Zet de instelling van Timer op aan.
- Druk op **OK**.
- ▶ De timer wordt geactiveerd en het corresponderende timerlampje gaat branden.

10. Timer opheffen

- Kies het nummer van het timerblok dat u wilt opheffen. Wanneer alle blokken reeds geprogrammeerd zijn, verschijnt automatisch timerblok 1.
- Kies **Timer**.
- Zet de instelling op uit.
- Druk op **OK** om te bevestigen.
- ▶ De timerfunctie wordt opgeheven en het corresponderende timerlampje gaat uit.

Opmerkingen:

- Wanneer de starttijd van een geprogrammeerde opname eerder is dan de stoptijd van een andere met dezelfde functie (TV aan of opname), dan zal de reeds begonnen opname eerst afgesnakt worden, voordat de volgende opname begint.
- Wanneer u tijdens een geprogrammeerde opname een opdracht geeft die niet uitgevoerd kan worden, verschijnt de boodschap **Timeropname**.
- Wanneer een beveiligde cassette geplaatst werd, verschijnt op het moment dat de opname moet beginnen gedurende 6 seconden de boodschap **Cassette beveiligd**. Vervolgens wordt de cassette uitgeworpen.

Automatische spoorvolgning (tracking)

Zodra een cassette geplaatst is, wordt de stand van de videokoppen bijgesteld, zodat de beste beeldkwaliteit verkregen wordt. Het kan echter mogelijk zijn dat tijdens het weergeven (blijv. van een gehuurde cassette), het beeld iets verstoord is. In dat geval kunt u de spoorvolgning handmatig instellen.

- Druk op **play** om de normale weergave te starten.
- Druk op **PP**.
- De videorecorder zoekt automatisch naar de meest optimale beeldkwaliteit. Tracking verschijnt.

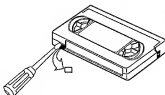
Wisbeveiliging

Om te voorkomen dat u per ongeluk een belangrijke opname wist, kunt u het speciale tabje (wisbeveiliging) aan de achterzijde van de cassette afbreken.

- Gebruik voor het afbreken een schroevendraaier.

Wisbeveiliging ophoef

- Plak plakband over de opening waar u het tabje afgebroken heeft.



Een opname van een andere videorecorder kopiëren

Wanneer u een tweede videorecorder aangesloten heeft, kunt u de opname kopiëren.

Hiervoor heeft u een AV-Eurokabel (Scartkabel) nodig.

Raadpleeg uw handelaar.

- Verbind, met behulp van de AV-Eurokabel, de AV-Euro-ingang van de TV/VIDEO met de AV-Euro-ingang van de tweede videorecorder.
- Plaats de voorbespeelde cassette in de tweede videorecorder en een lege cassette in de TV/VIDEO.
- Druk op **[]** om extern te kiezen op de TV/VIDEO.
- Druk de weergavetoets (**[]**) in op de tweede videorecorder en druk op **[]** op de TV/VIDEO.

Copiëren stoppen

- Druk op **stop** op beide videorecorders.

Toetsen en het display op de TV/VIDEO

Behalve met de afstandsbediening, kunt u de meest belangrijke functies van de TV/VIDEO ook bedienen met het locale toetsenbord.

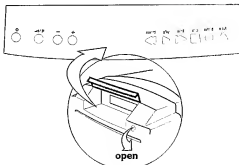
Wanneer de boodschap **Kinderslot** verschijnt, heeft het gebruik van het toetsenbord geen effect.

Schakel het Kinderslot uit, zoals beschreven op pagina 14.

Voor een complete beschrijving van de werking van de functies, moet u de betreffende paragrafen lezen, zoals beschreven voor de afstandsbediening.

Het locale toetsenbord bevindt zich achter het klepje.

- Druk op open rechts van het klepje.
- Het klepje gaat open.



Druk op een cijfer toets van de afstandsbediening om de TV in te schakelen. Het rode lampje wordt groen.

Standby

- Druk op .
- De TV gaat naar standby. Het rode standby-lampje gaat branden.

P - +

De toets  volume / P program kan direct gebruikt worden voor het kiezen van programmanummers.

Door het indrukken van deze toets, schakelt u over tussen programmanummerkeuze en volume-instelling.

Een paar seconden na het wijzigen van het volume zal de toets  volume / P program terugkeren naar de stand programmanummerkeuze.

Volume instellen

- Druk op  volume / P program om over te schakelen naar volume-instelling.
- Druk op + of - om het volume te wijzigen.
- Een balk verschijnt, die het volume-niveau aangeeft.

*Wanneer het Kinderslot ingeschakeld is, heeft het indrukken van + of - geen effect en gedurende enkele seconden verschijnt de boodschap **Kinderslot**.*

Programmanummers kiezen

- Druk op + of - om het gewenste programmanummer te kiezen.
- Het gekozen programma verschijnt. Wanneer de TV op standby stond, zal de TV door het indrukken van + of - ingeschakeld worden en naar het laatst gekozen programma overschakelen.

Terugspoelen (Rewind)

- Druk op **rewind** om de band naar het begin terug te spoelen.
- Het lampje **rewind** licht op.

Weergeven (Play)

- Druk op **play** om de videoband weer te geven.
- Het lampje **play/wind** licht op.

Vooruitspoelen (Wind)

- Druk op **wind** om de band naar het einde vooruit te spoelen.
- Het lampje **play/wind** licht op.

Stop

- Druk één keer op **stop** om de videoband te stoppen (pauze-stand).
- Druk twee keer op **stop** om de videorecorder uit te schakelen.

Opnemen (Record)

- Druk op **record** om een directe opname te starten.
- Het lampje **record** licht op.

Uitwerpen (Eject)

- Druk op **eject** om de cassette uit te werpen.

Op het display kunnen twee soorten informatie zichtbaar zijn:

1. Videorecorder-informatie, wanneer de videorecorder in gebruik is.
2. Tijd-informatie wanneer de videorecorder niet gebruikt wordt. De tijd-informatie kan uitgeschakeld worden met behulp van het **Diversen-menu** (zie pagina 14).



Teletekst

De meeste TV-zenders zenden naast het TV-programma ook Teletekst uit.

Teletekst is een informatie-systeem dat u kunt raadplegen op dezelfde manier als een krant of een tijdschrift.

Teletekst inschakelen

Teletekst kan niet inschakeld worden zolang een menu op het scherm staat of wanneer de functie Herlaadde weergave of Internet bron actief zijn.

- o Kies het gewenste TV-programma.
- o Druk op .
- o De inhoudspagina (index) verschijnt. Bovenaan ziet u een informatieregel en onderaan een optieregel.

De informatieregel bevat de volgende gegevens:

- het nummer van de pagina in beeld of de gekozen pagina
 - de paginateller
 - de datum en de tijd
- of
- P100 wanneer de TV-zender geen Teletekst uitzendt.

Afhankelijk van de TV-zender, kan de optieregel verschillend zijn. Met behulp van de kleurtoetsen is snelle Teletekstkeuze mogelijk.



WST: — en +
TOP: — twee onderwerpen en +
FLOP: vier onderwerpen

Teletekst uitschakelen

- o Druk weer op .

Teletekstpagina kiezen

Dit kunt u op twee manieren doen:

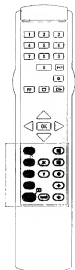
1 Met behulp van de cijfertoetsen 0-9

- o Druk de 3 cijfers in om de gewenste pagina direct te kiezen.
 - o De paginateller begint naar de pagina te zoeken.
- Zodra de pagina gevonden is, verschijnt deze automatisch.

of

2 Met behulp van de kleurtoetsen

- o Druk de corresponderende kleurtoets in om de vorige of volgende pagina te kiezen of het onderwerp.
- o De gekozen pagina (of onderwerppagina) verschijnt in beeld. Bij onderwerppagina's, zullen in de optieregel nieuwe onderwerpen verschijnen.



Teletekstpagina's bestaan altijd uit 3 cijfers.

- Paginanummers beginnen nooit met een 0 of een 9
- Wanneer P1... verschijnt, dan heeft u een artikel eerste cijfer ingegeven. Gaat het juiste eerste cijfer in.
- Wanneer de paginateller blijft lopen, dan heeft u een pagina gekozen die niet aanwezig is of die niet bestaat.
- Wanneer u een verkeerd paginanummer gekozen heeft, kunt u eerst het paginanummer compleet maken door willekeurige cijfers in te geven en daarna het juiste paginanummer in te geven.

Inhoudspagina (Index) weer oproepen

- o Druk op timer .
- o De indexpagina verschijnt.

Roulerende pagina's stopzetten

Een pagina kan soms meerdere subpagina's hebben. Is dat het geval, dan rouleren de subpagina's automatisch. Terwijl de subpagina's rouleren, wordt de inhoud continu bijgewerkt.

- Druk op  om het rouleren van de subpagina's stop te zetten.
-  verschijnt in de informatieregel.
- De pagina wordt niet meer bijgewerkt.
- Druk weer op  om het stopzetten op te heffen.

Vergroten

U kunt de bovenste of onderste helft van de pagina vergroten.

- Druk op  om de bovenste helft te vergroten.
- Druk weer op  om de onderste helft te vergroten.
- Druk nogmaals op  om de pagina weer normaal weer te geven.

Mix

Met behulp van mix, kunt u het TV-programma en de Teletekst-pagina tegelijk bekijken.

- Druk op .
- Het TV-programma verschijnt achter de Teletekst-pagina.
- Druk weer op  om de mix uit te schakelen.
- U ziet weer alleen de Teletekst-pagina.

Verborgen informatie oproepen

Sommige pagina's bevatten verborgen informatie, zoals de oplossing van een raadsel, puzzels, etc.

- Druk op .
- De verborgen informatie verschijnt.
- Druk weer op  om de verborgen informatie uit te schakelen.

Teletekst tijdelijk onderdrukken

Zolang de paginateller aan het zoeken is naar de gekozen pagina, kunt u tijdelijk teruggaan naar het TV-programma. Terwijl u naar het TV-programma kijkt, kan deze functie u ook automatisch waarschuwen dat de gekozen Teletekst-pagina bijgewerkt is.

- Kies de gewenste Teletekst-pagina.
- Druk op .
- Teletekst wordt tijdelijk onderdrukt en het TV-programma verschijnt.
- Het symbool  verschijnt om aan te geven dat Teletekst nog steeds ingeschakeld is.
- Zodra de gekozen pagina gevonden of bijgewerkt is, verschijnt de informatieregel boven in beeld.
- Druk weer op  om terug te gaan naar de Teletekst-pagina.

Direct kiezen van een subpagina

Wanneer een Teletekst-pagina uit roulerende subpagina's bestaat, kunt u één van deze subpagina's direct kiezen.

- Kies de gewenste Teletekst-pagina (3 cijfers).
- Druk op .
- Kies de gewenste subpagina (elk 4 cijfers, dus voor subpagina 3 kiest u 0003).
- Druk weer op  om terug te gaan naar normale Teletekst-bediening.

Indat de subpagina verschijnt, kunt u naar het TV-programma kijken door Teletekst tijdelijk te onderdrukken. Druk op . Teletekst wordt onderdrukt en het TV-programma verschijnt. Wanneer de gekozen pagina gevonden of bijgewerkt is, verschijnt het paginateller op het scherm. Druk op  om de subpagina te kiezen.

Handmatig vastleggen

Gedurende het gebruik van de TV/VIDEO kan het zijn dat u nieuwe TV-programma's kunt ontvangen. Met behulp van handmatig vastleggen kunt u het nieuwe TV-programma zoeken en vastleggen of een TV-programma vastleggen dat alleen ontvangen kan worden wanneer een decoder aangesloten is (bijv. voor Canale+).

*Installatie-menu
uitschakelen: Druk weer op
install.*

*Kies een menu-item met ▼
of ▲.
Wijzig de instelling met ◀
of ▶ (of de cijfertoetsen
0..9).*

*Afhankelijk van het land dat
u gekozen heeft in het
installatie-menu, is het
eerste item Systeem of
Zoeken.*

*Het systeem West-
Europe is PAL/SECAM.
Het systeem Frankrijk is
SECAM.*

*Handmatig zoeken
onderbreken: Druk op
install. Het installatie-
menu verschijnt weer.*

- o Druk op **Install** of de afstandsbediening.
- ▶ Het Installatie-menu verschijnt.
- Het eerste menu-item licht op.

- o Controleer eerst of het juiste Land gekozen is en wijzig, indien nodig, de instelling van dit item (alleen voor TV's met multisystem).

a Kies Handmatig vastleggen.

- o Zet de instelling op ja.
- o Druk op **OK** om te bevestigen.
- ▶ Het Handmatig vastleggen-menu verschijnt en het eerste menu-item licht op.

Ga verder met stap b.

b Kies Systeem.

(Alleen voor multi-sots.
Wanneer Systeem niet in het menu verschijnt, kunt u verder
gaan met stap c.).

- In sommige landen kunnen twee systemen ontvangen worden.
- o Kies tussen de systemen West-Europe of Frankrijk.
 - o Druk op **OK** om te bevestigen.
 - ▶ Het volgende item licht op.

Ga verder met stap c.

c Kies Zoeken.

U kunt nu:

1. **starten met handmatig zoeken** naar een TV-programma

of

2. **direct de frequentie ingeven** van het gewenste TV-programma

1. Handmatig zoeken

- o Druk op **OK** om het zoeken te starten.
- ▶ Het zoeken begint en stopt automatisch zodra een programma gevonden is. Het frequentienummer verschijnt in het menu.

Is dit niet het gewenste programma?

Druk weer op OK om verder te zoeken, totdat het gewenste programma gevonden is.

Fijneafstemming

- o Druk, indien nodig, op ◀ of ▶ totdat de best mogelijke beeldkwaliteit van het programma gevonden is.

INSTALLATIE

Item	
Land	<alle>
Klok	13:44
Datum (dd.mm.jjjj)	07.12.1992
Alle programma's zoeken	<nee>
Handmatig vastleggen	<nee>

HANDMATIG VASTLEGGEN

Systeem	<W. Europe>
Zoeken	100.00 MHz
Programmanummer	1
Decoder	<nee>
Vastleggen	<nee>

2. Directe frequentie-keuze

- Gebruik de cijfertoetsen 0..9 om de frequentie in te geven.

Frequenties bestaan altijd uit 5 cijfers.

Voor een frequentienummer onder 100 MHz, moet het eerste cijfer een 0 zijn (bijv. 05825).

Heeft u een vergissing gemaakt, maak dan het vijf-cijferig frequentienummer af en geef het juiste frequentienummer in.

Ga verder met stap d.

d Kies Programmanummer.

- Kies het programmanummer waaronder u het TV-programma wilt vastleggen.
- Druk op OK.
- Het volgende menu-item licht op.

Ga verder met stap e.

of

Indien geen decoder is aangesloten, ga verder met stap f.

Bijgestelde TV-programma's kunnen alleen behouden worden wanneer een decoder aangesloten is.

e Zet de instelling van Decoder op ja.

Het is mogelijk dat u geen gecodeerd programma kunt vinden. Daarom is het noodzakelijk, dat u de decoder aansluit voordat u begint met zoeken.

U kunt het frequentienummer van het decoder-programma ook direct ingeven.

- Druk op OK.
- Het volgende menu-item licht op.

f Zet de instelling van Vastleggen op ja.

- Druk op OK.
- Vastgelegd** verschijnt en het TV-programma is vastgelegd onder het gekozen programmanummer.

Het volgende programma zoeken?

- Herhaal de stappen b tot en met f zoals hierboven beschreven.

Klaar?

- Druk twee keer op **install** om het installatie-menu uit te schakelen.

Extra aansluit-mogelijkheden

De AV Euro ingang wordt ook wel Scart of 21-pin connector genoemd.

Vraag uw handelaar om advies voor de juiste AV Eurokabel.

Aansluitingen op de achterzijde

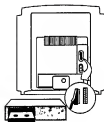
AV Euro ingang

De AV Euro ingang kan gebruikt worden voor het aansluiten van een tweede videorecorder, een CD-I speler of een decoder.

Wanneer een tweede videorecorder aangesloten is, is het mogelijk banden te kopiëren of twee programma's gelijktijdig op te nemen (zie ook de paragraaf "Een opname van een andere videorecorder kopiëren" (pagina 21).

Wanneer een CD-I speler aangesloten is, kunt u de beelden daarvan bekijken of opnemen (zie ook de paragraaf "Beelden van aangesloten apparatuur bekijken op pagina 12).

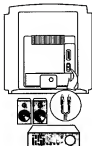
Wanneer een decoder aangesloten is, kunt u programma's bekijken en opnemen die normaal gecodeerd zijn (bijv. RTL4).



Audio-uitgang (constant niveau)

Met behulp van deze uitgang kunt u de TV/VIDEO aan uw audio-versterker aansluiten.

- Gebruik cinch-kabels om een verbinding te maken tussen de cinch-aansluitingen aan de achterzijde van de TV/VIDEO en uw audio-versterker.
- U hoort het geluid nu ook via uw versterker.
De audio-uitgang is voorzien van 2 mono-kanalen.

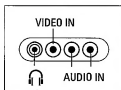
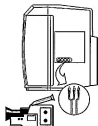


Aansluitingen aan de rechter zijde

AUDIO IN/VIDEO IN aansluitingen

U kunt audio/video apparatuur, zoals een camcorder, verbinden met VIDEO IN en AUDIO IN aan de rechter zijde van de TV/VIDEO. Raadpleeg uw handelaar voor de juiste audio-video kabel.

- Verbind de video **UITGANG** van uw audio/video apparatuur met de **VIDEO IN** aansluiting op de TV/VIDEO.
- Verbind de audio **UITGANG** van uw audio/video apparatuur met de **AUDIO IN** aansluitingen op de TV/VIDEO.
- Druk op **START** van uw audio/video apparatuur.
- Druk op  op de afstandsbediening om over te schakelen naar de stand **extern**.
- De indicatie **EXT** verschijnt op het scherm.
- Druk op  om terug te schakelen naar het TV-beeld.



ATTENTIE: Maak geen verbinding gelijktijdig met de **AUDIO IN/VIDEO IN** aansluitingen en de **AV Euro** ingang (Scart).

Hoofdtelefoon-aansluiting

Gebruik deze aansluiting voor het ongestoord luisteren via de hoofdtelefoon.

- Steek de jackplug van de hoofdtelefoon (3,5 mm) in de hoofdtelefoon-aansluiting.
- Het interne geluid van de TV/VIDEO wordt automatisch uitgeschakeld.



Reinigen van de TV/VIDEO

Reinig de TV/VIDEO met een vochtige zeem.
Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen.

Tips

Geen beeld - zwart scherm- geen geluid

- Netsteker kan los zitten.
- TV kan uitgeschakeld zijn of op standby staan.
- Contrast, helderheid of kleur kunnen verkeerd ingesteld zijn.
- TV/VIDEO kan in de stand extern staan.
- TV/VIDEO kan afgestemd zijn op een programma waarvoor een decoder nodig is, maar de decoder is niet aangesloten.

Sneeuw of ruis in het beeld - geen geluid

- Antennekabel kan los zitten.
- De TV-zender kan uit de lucht zijn. Probeer een ander programma.

Normaal beeld - geen geluid

-  kan ingedrukt zijn. Druk toets nogmaals in om geluid weer op te roepen.
- Volume kan op het minimum niveau ingesteld zijn.

Storing - ruis in het geluid

- Het kan zijn dat niet ontstoorde elektrische apparatuur gebruikt wordt (bijv. haardroger, TL-verlichting, etc.)

Heldere witte streep - normaal geluid

- De netspanning onmiddellijk uitschakelen en de stekker van de TV/VIDEO uit het stopcontact trekken.
- Bel de service.

TV/VIDEO reageert niet op de afstandsbediening

- Er bevindt zich iets tussen de TV/VIDEO en de afstandsbediening.
- Batterijen kunnen leeg zijn. Vervang ze.
- TL-verlichting of zonlicht kunnen de werking verstoren.
- Gebruik de afstandsbediening in de juiste stand; alleen de zich aan de bovenkant bevindende toetsen reageren.

TV/VIDEO reageert niet op de toetsen van het locale toetsenbord

- Controleer de netspanning.
- Er kan een technische storing zijn. Haal de TV/VIDEO ongeveer 30 seconden van de netspanning af en sluit hem weer aan.
- Het Kinderslot kan ingeschakeld zijn. Gebruik de afstandsbediening om het Kinderslot uit te zetten (zie pagina 14).

Na het indrukken van play verschijnen geen beelden op het scherm

- U heeft een onbespeelde cassette geplaatst.
- Het bandsinde van de cassette is bereikt. Spoel de band terug.

Slecht beeld bij weergave

- Gebruik automatisch spoorvolgning (zie de paragraaf op pagina 21).
- Band kan slecht opgespoeld of van mindere kwaliteit zijn.
- Videokoppen kunnen vuil zijn. Meerdere keren achter elkaar de cassette plaatsen, even laten weergeven en stopzetten. Dit activeert de reinigingsfunctie van de videokoppen.

Geprogrammeerde opname wordt niet gemaakt

- Verkeerde tijden geprogrammeerd.
- Klok/datum verkeerd ingesteld.
- U heeft een beveiligde cassette geplaatst.
- VPS is ingeschakeld, maar de ingestelde VPS-tijd was fout.
- VPS-programma werd door de TV-zender niet uitgezonden.
- Controleer of de videorecorder in de wachtstand staat in plaats van op pauze.

Bandteller geeft onjuiste gegevens aan

- Kies het juiste cassettype en de juiste tellertijd. Zie de paragraaf "Bandmenu" op pagina 17.

De cassette wordt uitgeworpen alhoewel het bandeinde nog niet bereikt is

- Controleer of het juiste cassettype gekozen is. Zie de paragraaf "Bandmenu" op pagina 17.

Geen oplossing

Zet uw TV uit en weer aan met de  toets.

Probeer nooit zelf een defecte TV te repareren.

Zet de TV uit en waarschuw uw handelaar of TV technicus wanneer niets helpt of wanneer:

- Een witte horizontale balk over het hele scherm verschijnt.
- Het rode lampje onder het scherm begint te knipperen terwijl geen toetsen op de afstandsbediening worden ingedrukt.

PHILIPS



VHF+S+H+UHF

220-240V ~ 50Hz

21PT351A/01

72W

P21

S TV/VCR-1 A A

MADE IN ITALY



PMO19424 061928

FABRIQUE EN ITALIE



A51EAM50X45



21PT351A

Printed in Italy by G.S.F. 94/12 11 10 9 8 7 6

RC 3119 106 2202.2